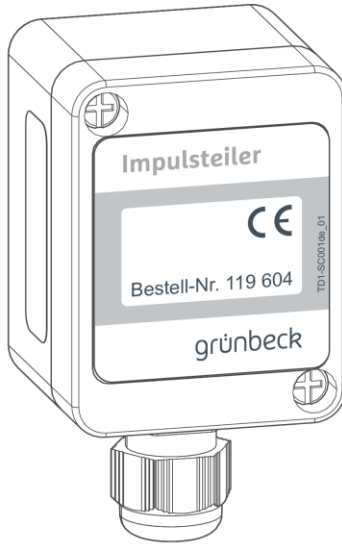


Wir verstehen Wasser.



Zubehör | Impulsteiler

Betriebsanleitung

grünbeck



Zentraler Kontakt
Deutschland

Vertrieb
+49 9074 41-555
haustechnik@gruenbeck.de

Service
+49 9074 41-333
service@gruenbeck.de

Erreichbarkeit
Montag bis Donnerstag
7:00 - 18:00 Uhr

Freitag
7:00 - 16:00 Uhr

Technische Änderungen vorbehalten.
© by Grünbeck AG

Originalbetriebsanleitung
Stand: August 2026
Bestell-Nr.: 119 949_de_135

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	3	3.3 Funktion	8
1 Einführung	4	4 Installation	9
1.1 Gültigkeit der Anleitung	4	4.1 Anschlüsse herstellen	10
1.2 Zielgruppe	4	4.2 Weitere Anschlussmöglichkeiten ...	14
1.3 Mitgeltende Unterlagen	4		
1.4 Produktidentifizierung	5	5 Instandhaltung	20
2 Sicherheit	6	5.1 Inspektion/Wartung	20
2.1 Sicherheitsmaßnahmen	6	5.2 Ersatzteile	20
3 Produktbeschreibung	7	6 Demontage und Entsorgung	21
3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	7	6.1 Demontage	21
3.2 Produktkomponenten	7	6.2 Entsorgung	21

1 Einführung

Diese Anleitung richtet sich an Fachkräfte. Die Anleitung ist Bestandteil des Produkts.

- ▶ Lesen Sie diese Anleitung und die enthaltenen Anleitungen der Komponenten aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Produkt betreiben.
- ▶ Bewahren Sie diese Anleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen auf, damit sie bei Bedarf zur Verfügung stehen.

1.1 Gültigkeit der Anleitung

Diese Anleitung ist für folgendes Produkt gültig:

- Impulsteiler (Bestell-Nr. 119 604)

1.2 Zielgruppe

- Fachkraft, Elektrofachkraft
- Kundendienst

1.3 Mitgeltende Unterlagen



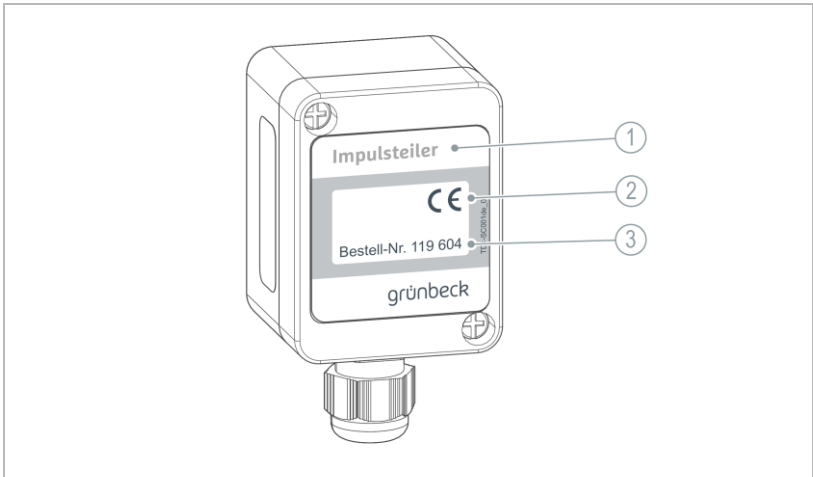
Im Sinne der Nachhaltigkeit stellen wir Ihnen das Produktdatenblatt und diese Anleitung auf unserer Homepage zum Download bereit.

- Produktdatenblatt
- Technische Information für Zubehör GENODOS-Pumpe GP
- Betriebsanleitung GENODOS-Pumpe GP
- Betriebsanleitung der jeweiligen Dosieranlage oder Enthärtungsanlage

1.4 Produktidentifizierung

- Prüfen Sie, ob die in Kapitel 1.1 angegebenen Produkte mit Ihrem Produkt übereinstimmen.

Das Typenschild finden Sie vorne am Produkt.



Bezeichnung		Bezeichnung	
1	Produktbezeichnung	3	Bestell-Nr.
2	CE-Kennzeichnung		

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitsmaßnahmen

- Betreiben Sie Ihr Produkt nur, wenn alle Komponenten ordnungsgemäß installiert wurden.
- Nehmen Sie keine Änderungen, Umbauten, Erweiterungen oder Programmänderungen an Ihrem Produkt vor.
- Verwenden Sie bei Wartung oder Reparatur nur Originalersatzteile.

2.1.1 Elektrische Gefahren

- Bei Berührung mit spannungsführenden Komponenten besteht unmittelbare Lebensgefahr durch Stromschlag. Beschädigung der Isolation oder einzelner Komponenten kann lebensgefährlich sein.
- Lassen Sie elektrische Arbeiten am Produkt nur von einer Elektrofachkraft durchführen.
- Schalten Sie bei Beschädigungen von spannungsführenden Komponenten die Spannungsversorgung sofort ab und veranlassen Sie eine Reparatur.
- Schalten Sie die Spannungsversorgung vor Arbeiten an elektrischen Anlagenteilen ab. Leiten Sie die Restspannung ab.
- Halten Sie Feuchtigkeit von spannungsführenden Teilen fern. Feuchtigkeit kann zum Kurzschluss führen.

Kennzeichnungen am Produkt



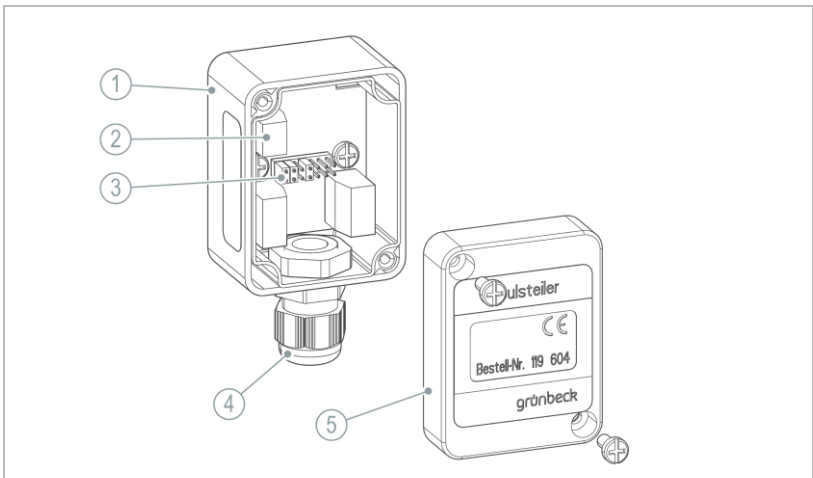
Stromschlaggefahr

3 Produktbeschreibung

3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Der Impulsteiler dient als Teilerfaktor für eingehende Impulssignale von einem Hallsensor oder Reedsensor eines Wasserzählers.

3.2 Produktkomponenten



	Bezeichnung	Funktion/Beschreibung
1	Gehäuse	aus Kunststoff
2	Platine	mit Kontaktanschlüssen, Spannungsversorgung 12 VDC
3	Teilerfaktor	mit Steckbrücken (Jumper)
4	Kabelverschraubung	für Eingang und Ausgang der Leitungen
5	Gehäusedeckel	mit 2 Schrauben fixiert

3.3 Funktion

Die eingehenden Impulse vom Wasserzähler werden geteilt und an die Auswerteelektronik (z. B. GENODOS-Pumpe GP) weitergeleitet.

Es können alle Teilerfaktoren von 1:2 bis 1:128 mit Hilfe der 7 Steckbrücken (Jumper) eingestellt werden.

Es muss mindestens ein Jumper gesteckt sein, damit Impulse am Ausgang ankommen. Es ist nicht möglich, einen Faktor 1:1 einzustellen.

Zur Funktionskontrolle ist auf der Platine eine LED für die Ausgangsimpulse vorhanden. Die LED leuchtet, sobald die Spannungsversorgung am Impulsteiler anliegt.

Wenn ein Impuls ausgegeben wird, erlischt die LED kurzzeitig.

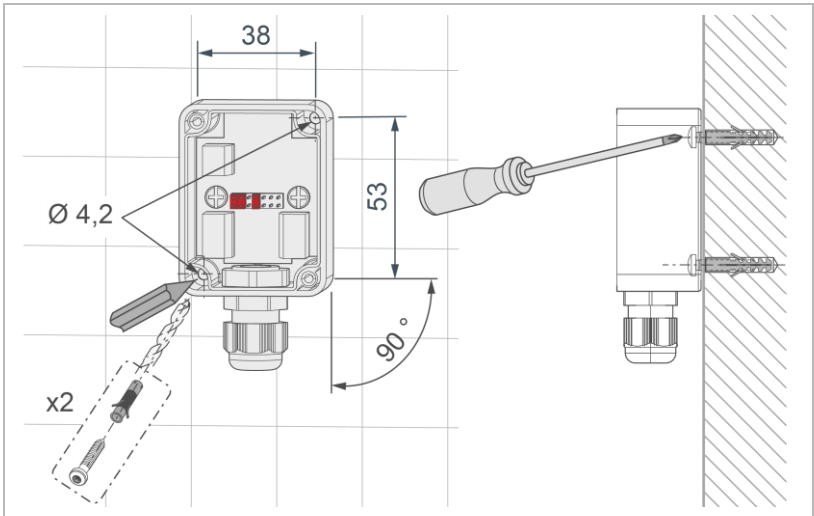
Falls kein Jumper gesteckt ist oder keine Spannungsversorgung anliegt, leuchtet die LED nicht.

4 Installation



Die folgenden Tätigkeiten dürfen nur von einer Fachkraft durchgeführt werden.

- ▶ Wählen Sie entsprechend der Wandsituation das Befestigungsmaterial aus (Empfehlung: 2x Schrauben aus Edelstahl).
- ▶ Stellen Sie das Befestigungsmaterial bauseits zur Verfügung.
- ▶ Schrauben Sie den Impulsteiler auf – Abdeckkappe demontieren.



1. Bestimmen Sie die Position des Gehäuses an der Wand.
2. Befestigen Sie das Gehäuse mit 2 Schrauben.

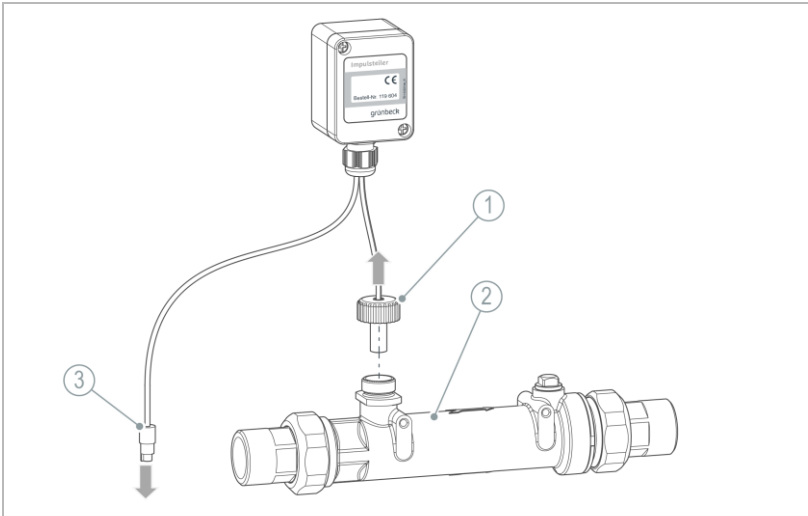
4.1 Anschlüsse herstellen



Beachten Sie die Betriebsanleitung der GENODOS-Pumpe GP.



Bei Auslieferung der Impulsteiler mit Wasserzähler, Dosiergeräten oder Dosieranlagen ist dieser bereits ab Werk voreingestellt.

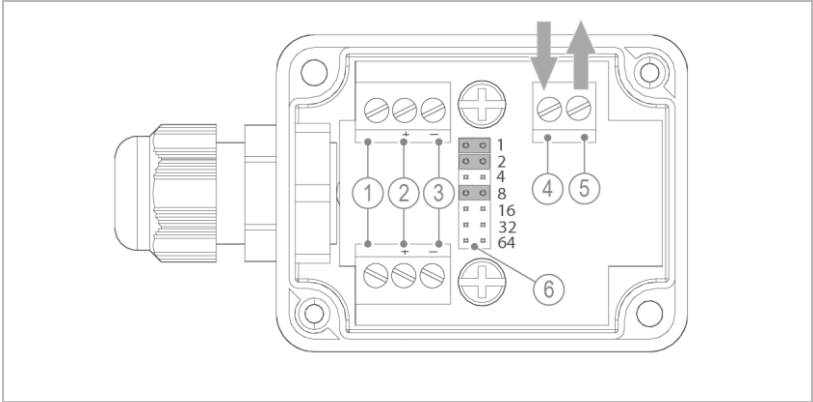


Bezeichnung	Bezeichnung
1 Eingang (Hallsensor)	3 Ausgang (zur Auswerteelektronik)
2 Wasserzähler	

- **Eingang:** (Impulssignal) Spannungsversorgung für Hallsensor des Wasserzählers 12 VDC.
- **Ausgang:** (Auswerteelektronik) Spannungsversorgung 12 VDC/320 mA muss von der Auswerteelektronik (z. B. GENODOS-GP-Pumpe) zur Verfügung gestellt werden.
Impulsausgang NPN-Transistor (minusschaltend) max. Schaltstrom 300 mA.

4.1.1 Teilerfaktor einstellen

Impulsteiler-Platine



Bezeichnung	
1	Schirm
2	Spannungsversorgung +12 VDC
3	GND

Bezeichnung	
4	Eingang des zu teilenden Impulssignals vom Wasserzähler
5	Ausgang heruntergeteiltes Signal zur Auswerteelektronik
6	Teilerfaktoren für Jumper

Die Steckbrücken sind entsprechend der Beschriftung auf der Platine unterschiedlich stark gewichtet (binärcodiert). Der eingestellte Teilerfaktor ergibt sich aus der Summe der Gewichtungen der gesteckten Jumper + 1.



Benötigen Sie einen Impulsteiler (mit oder ohne Kabel) als Ersatzteil, müssen die Jumbereinstellungen vom zu ersetzenden Impulsteiler übernommen werden.

- Benötigen Sie einen Umrüstsatz (Wasserzähler-Messeinsatz) als Ersatzteil, ist der bauseitig vorhandene Impulsteiler gemäß nachfolgend aufgeführten Beispielen umzustecken.

4.1.2 Beispiele für Standardanwendungen

Anwendungsfall	Teilerfaktor ... : 1	l/Imp	Steckbrücken-Kombination
softliQ-EXADOS- GSX/VGX	8		
softliQ-EXADOS- VFR/VGR	77		
TWZ 1" (DN 25)	11	0,33	
TWZ 1¼" (DN 32)	17	0,5	
WZ 1½" (DN 40)	2	0,93	
WZ 2" (DN 50)	3	1,33	
WZ 2" (DN 50)	11	5,0	
WZ DN 80 WZ DN 100	8	3,8	

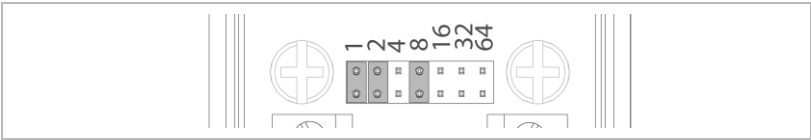
- Schließen Sie den Impulsteiler nach der Einstellung – Abdeckkappe aufschrauben.

4.1.3 Einsatz in anderen Anwendungsfällen



Der Impulsteiler kann auch für andere Anwendungen eingesetzt werden.

- Stellen Sie den Teilerfaktor entsprechend der benötigten Impulsteilung folgendermaßen ein.



1. Errechnen Sie den Teilerfaktor:

a Gesteckt sind die Steckbrücken mit den Gewichtungen 1, 2 und 8.

» Teilerfaktor = 1 + 2 + 8 + 1 = **12**

Weiteres Beispiel

Welche Steckbrücken müssen gesteckt sein, um den Teilerfaktor 96 zu erhalten?

Vorgehensweise: $96 - 1 = 95$

» Die Summe der Wertigkeiten der gesteckten Jumper muss 95 ergeben.

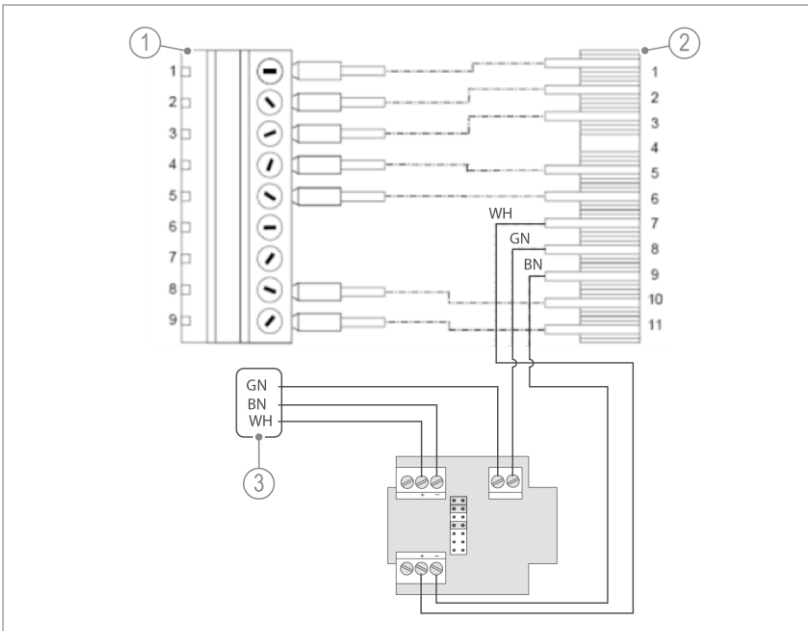
Berechnung	Jumper stecken
$95 - 64 = 31$	Jumper 64
$31 - 32$ geht nicht	Jumper 32 nicht stecken
$31 - 16 = 15$	Jumper 16
$15 - 8 = 7$	Jumper 8
$7 - 4 = 3$	Jumper 4
$3 - 2 = 1$	Jumper 2
$1 - 1 = 0$	Jumper 1

4.2 Weitere Anschlussmöglichkeiten

4.2.1 Ersatz eines Reed-Impulsgebers durch einen Wasserzähler neuer Bauform

Beim Austausch eines Impulsgebers mit Reed-Kontakt durch einen Wasserzähler neuer Bauform an einem EXADOS-Dosiercomputer muss zusätzlich die Elektronik des Dosiercomputers getauscht werden, da an den alten Elektroniken ein Hallelement nicht angeschlossen werden kann. Zu diesem Zweck erhalten Sie eine Austauschbaugruppe, bestehend aus dem Wasserzähler, der EXADOS-Elektronik und einem Adapterstecker Reed-Hall.

Adapterstecker – Impulsteiler an neuer EXADOS-Elektronik



Bezeichnung	
1	Weidmüller-Stecker
2	Panduit-Stecker

Bezeichnung	
3	Hallsensor

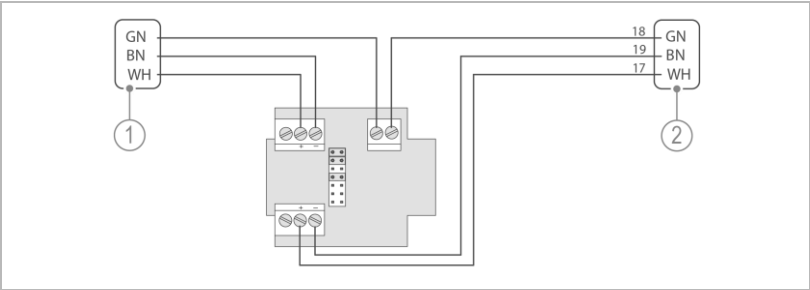
1. Ziehen Sie die Steckverbindung an der Elektronik ab und ersetzen Sie die Elektronik.

- 2. Stecken Sie den Adapterstecker auf das Verbindungskabel der Elektronik auf und verbinden Sie das Kabel mit der Elektronik.
- » Die freibleibenden Pins 7, 8 und 9 sind die Verbindung zum Impulsteiler des Wasserzählers.

4.2.2 Anschluss an einer WE-Steuerung Serie 9000/9500

Bei Ersatz eines Impulsgebers alter Bauform durch einen Wasser-zähler neuer Bauform der Enthärtungsanlagen WE 18/10, WE 20/10, WE 25/13 oder WE 30/14 wird der Einsatz eines Impuls-teilers nötig. Da bei den Impulsgebern mit einem Reed-Kontakt gearbeitet wurde, welcher keine eigene Spannungsversorgung benötigte, ist dieser nur mit zwei Klemmen an der WE-Steuerung Serie 9000/9500 verbunden.

Impulsteiler – WE-Steuerung Serie 9000/9500



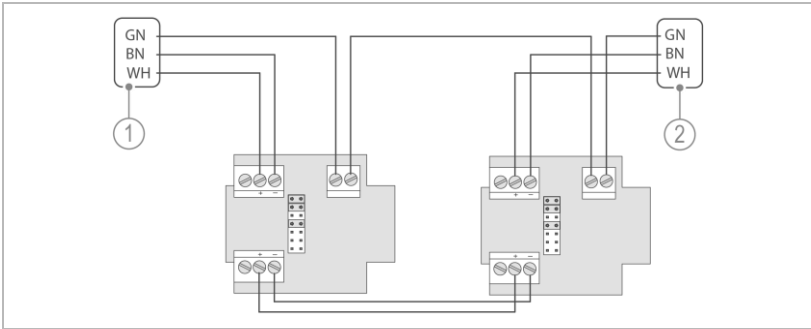
Bezeichnung	Bezeichnung
1 Hallsensor	2 WE-Steuerung Serie 9000

- Verbinden Sie den Impulsteiler des Wasserzählers neuer Bauform entsprechend diesem Klemmenplan.

4.2.3 Anschluss eines 2"-Wasserzählers GVA-Anlage an GENO-IONO-matic₂ oder 1"-Wasserzählers an WF-Steuerung Serie 3600

Beim Anschluss eines 2"-Wasserzählers 899 08 945 einer GVA-Anlage an die GENO-IONO-matic₂ oder eines 1"-Wasserzählers 163 080 an der WF-Steuerung Serie 3600 kommt der Bi-Impulsteiler für Wasserzähler 119 608 zum Einsatz.

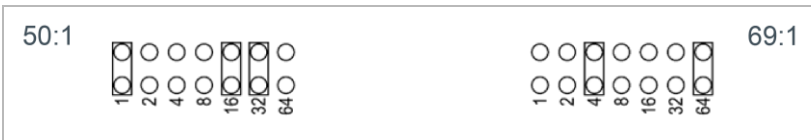
Bi-Impulsteiler für Wasserzähler 119 608



Bezeichnung	Bezeichnung
1 Hallsensor	2 GENO-IONO-matic ₂ oder WF-Steuerung Serie 3600

- Verbinden Sie den Impulsteiler des Wasserzählers neuer Bauform entsprechend diesem Klemmenplan.

1"-Wasserzähler an WF-Steuerung Serie 3600



- Stellen Sie den Impulsteiler auf die Teilerfaktoren 50 und 69 ein, um aus den 0,029 l/Imp. des 1"-Turbinenwasserzählers einen 100 l/Imp. zu generieren.

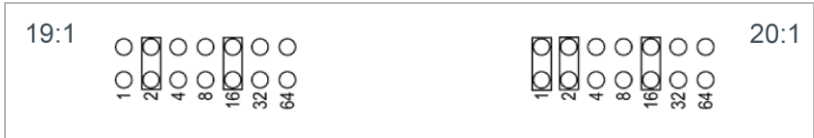


In folgender Konstellation ist zusätzlich darauf zu achten, von welchem Hersteller der Zähleinsatz des Wasserzählers stammt.

Dies ist nur erkennbar, wenn die Impulsgeberkappe vom Wasserzähler abgenommen wird.

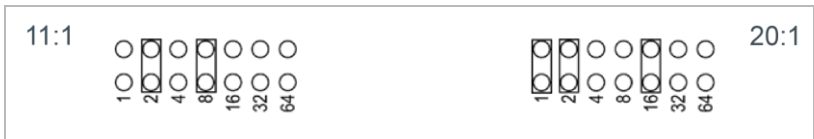
2"-Wasserzähler an GENO-IONO-matic₂

Auf dem Zählensatz Fabrikat Sensus ist auf dem Rollenzählwerk der Herstellername aufgedruckt.



- Stellen Sie den Impulsteiler auf die Teilerfaktoren 19 und 20 ein, um aus den 0,265 l/Imp. des 2"-Wasserzählers einen 100 l/Imp. zu generieren.

Auf dem Zählensatz Fabrikat Metherm ist kein Herstellername aufgedruckt.



- Stellen Sie den Impulsteiler auf die Teilerfaktoren 11 und 20 ein, um aus den 0,5 l/Imp. des 2"-Wasserzählers einen 100 l/Imp. zu generieren.

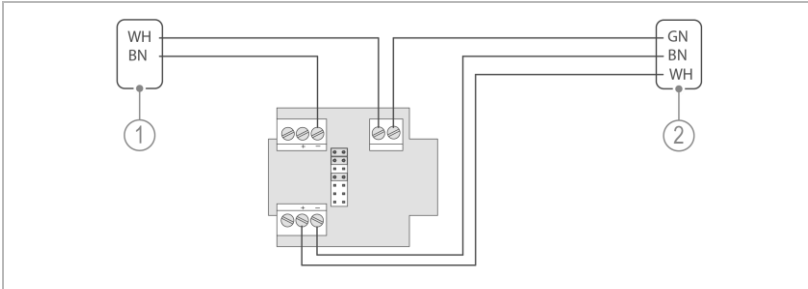
4.2.4 Anschluss an eine Enthärtungsanlage VFE

Bei Enthärtungsanlagen vom Typ VFE 50, bei denen eine Dosieranlage vorgeschaltet ist, muss beim Austausch der Dosieranlage zusätzlich ein Impulsteiler in das Verbindungskabel zwischen VFE und Dosiercomputer EXA-DOS eingebaut werden.



Beachten Sie, dass die grüne Leitung vom EXADOS-Dosiercomputer nicht am Impulsteiler angeschlossen wird.

Enthärtungsanlage VFE



Bezeichnung	Bezeichnung
1 Hallsensor	2 Enthärtungsanlagen VFE 50

- Trennen Sie das Kabel an einer beliebigen Stelle auf und schließen Sie den Impulsteiler entsprechend diesem Klemmenplan an.



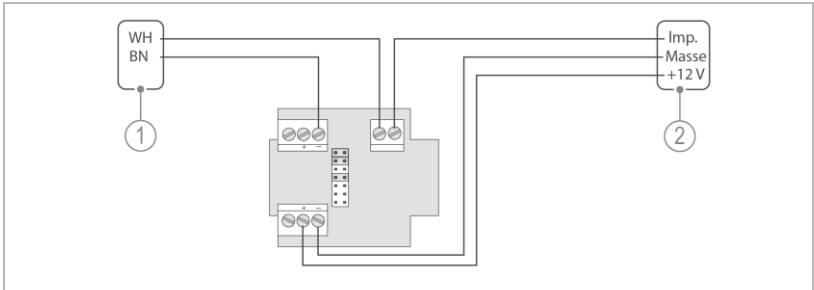
- Stellen Sie den Impulsteiler auf die Teilerfaktoren 2 und 8 ein, um aus den 0,33 l/Imp. der Enthärtungsanlage VFE einen 100 l/Imp. zu generieren.
- Stellen Sie den Impulsteiler auf den Teilerfaktor 16 ein, um aus den 0,5 l/Imp. der Enthärtungsanlage VFE einen 100 l/Imp. zu generieren.

4.2.5 Anschluss eines potentialfreien Kontaktes oder eines Reed-Impulsgebers



Der Impulsgeber benötigt eine Spannungsversorgung von 12 VDC.

Impulsteiler mit Reed-Impulsgeber



Bezeichnung	Bezeichnung
1 Reedkontakt, potentialfreier Kontakt oder Impulsgeber HRI	2 Auswerteelektronik

- Verbinden Sie einen potentialfreien Kontakt oder einen Reed-Impulsgeber mit den Klemmen 2 und 3.

5 Instandhaltung

5.1 Inspektion/Wartung

- ▶ Führen Sie alle notwendigen Arbeiten im Umfang der Inspektions- und Wartungsarbeiten für die Dosieranlage oder Enthärtungsanlage (siehe jeweilige Betriebsanleitung).
- ▶ Prüfen Sie das Produkt äußerlich auf Beschädigung und Dichtheit.

5.2 Ersatzteile

Eine Übersicht der Ersatzteile finden Sie im Ersatzteilkatalog unter www.gruenbeck.de. Sie erhalten die Ersatzteile bei der für Ihr Gebiet zuständigen Grünbeck-Vertretung.

Produkt	Bestell-Nr.
Hallkabel mit Impulsteiler zu MOBIdos	119 643
Hallkabel ohne Impulsteiler zu GENODOS TWZ	119 644
Spanner-Pollux-Kabel mit Impulsteiler zu WZ, ohne Stecker	119 652
Impulskabel mit Kupplungsdose kpl.	163 610
Hallkabel mit Impulsteiler softIQ-EXADOS GSX/VGX	119 645
Hallkabel mit Impulsteiler softIQ-EXADOS VFR/VGR	119 642
Impulsteiler inkl. Kabel zu EXADOS mit Turbinenwasserzählern	119 646
Impulsteiler inkl. Kabel zu EXADOS mit Wasserzählern	119 647
Impulsteiler inkl. Kabel zu GENODOS mit Turbinenwasserzählern	119 648
Impulsteiler inkl. Kabel zu GENODOS mit Wasserzählern	119 649
Impulsteiler inkl. Kabel zu Enthärtungsanlagen GENO-mat WE 18/10 – 30/14 mit Turbinenwasserzählern	119 651
Impulsteiler ohne Kabel	119 604

6 Demontage und Entsorgung

6.1 Demontage

1. Lösen Sie die Verbindungen zum Hallsensor, Reedsensor und zur Auswerteelektronik der Dosierpumpe oder Enthärtungsanlage.
2. Demontieren Sie den Impulsteiler.

6.2 Entsorgung



Gefahr für die Umwelt durch falsche Entsorgung.

- ▶ Beachten Sie die geltenden nationalen und örtlichen Vorschriften.

Verpackung

Verpackungsmaterialien sind wichtige Rohstoffe und können in vielen Fällen wiederverwendet werden.

- ▶ Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.
- ▶ Beauftragen Sie gegebenenfalls einen Fachbetrieb mit der Entsorgung.

Produkt



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne) auf dem Produkt, darf dieses Produkt bzw. dürfen die elektrischen und elektronischen Komponenten nicht als Hausmüll entsorgt werden.

- ▶ Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte oder Komponenten umweltgerecht.
- ▶ Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Produkte.
- ▶ Falls in Ihrem Produkt Lampen, Batterien oder Akkus enthalten sind, die zerstörungsfrei entnommen werden können, entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt. Bitte beachten Sie die Risiken, wie z. B. Überhitzung oder Brandgefahr im Umgang mit lithiumhaltigen Batterien.



Weitere Informationen zur Rücknahme und Entsorgung finden Sie unter www.gruenbeck.de.

Impressum

Technische Dokumentation

Bei Fragen und Anregungen zu dieser Betriebsanleitung
wenden Sie sich bitte direkt an die Abteilung

Technische Dokumentation bei Grünbeck AG

Email: dokumentation@gruenbeck.de

Grünbeck AG
Josef-Grünbeck-Straße 1
89420 Höchstädt a. d. Donau

+49 9074 41-0
info@gruenbeck.de



Mehr Infos unter
www.gruenbeck.de